

Enformaziuns y Comunicaziuns

Jênn: Ai 2, 3 y 4 de jügn 2022 sarál la bela prozesciun de Jênn. **Tló Al Plan pëiun ia la jöbia ales 7:30 da dlijia demez y la prozesciun röa zoruch la sabeda encér les 17:30.** Le Massá de Jênn Lois Taibon á mené fora cösta comunicaziun: „Deache al n'é chisc dis nia scora, é ince i mituns enviës da jí en Jênn, sambën tan ennent che ara vá. Dúc é dér bel racomanës da perié y cianté con devoziun y fedel! I tignun sö en bun comportamont y se iestiu da pelegrins (nia braies cörtés). No stede a ciacolé tla prozesciun o desturbé a val' manîra. Orun ince desmostré cherianza tles ostaries, botëghes y tles ciases co se dá alberch. Romagnun tal medemo post tla prozesciun y pal medemo compagn. An se fej plü saorí da se mëter sö canche an pëia endô ia. Chi co dij dant stá amez la prozesciun. Tolesse la spaternöra! Al gnará endô partí fora en picio liber con ciances y oraziuns.“

Mëssa prefestiva: En sabeda ai 4 de jügn gnarál zoruch la prozesciun de Jênn. Deache nosc plano acompañëia zoruchi i pelegrins d'La Pli, vál debojügn da sposté la mëssa prefestiva dla sabeda, co sará **en chël dé ales 19:00**.

Ores d'adoraziun: Por ci co reverda les Ores d'adoraziun por la festa de Pasca de Má, sarál eniann sides en Pasca de Má co en Lönesc de Pasca de Má, **öna na ora d'adoraziun por döt le pâisc, dales 9:00 ales 10:00.** Lapró vëgnel lascé alessëi che le Lönesc de Pasca de Má ne sarál eniann degüna gran mëssa.

Comunicaziuns sön la proscima plata: Chi co á comunicaziuns da mëter sön la proscima plata de Ploania, é periës da les mené adalerch **anter le dédölönesc ai 31 de má da misdé.** Por rajuns de vacanza vén la plata slüta jö denant.

Unité Pastorala: Ch'él pa co dëida pla preparaziun ai Sacramonc? Vigne sorvisc é prezios, al costa dedizun y tomp, mo al porta ligrëza y benedisciun. Por le sorvisc de preparaziun ai Sacramonc (Bato, Pröma Comegnun, Crejima) éla Unité Pastorala Val Badia co organisëia da d'altunn na formaziun sceria. Por infos y iscriziuns pón cherdé sò **Annamaria Fiung al 347 5277810** cina ala fin de jügn. I s'aspetun.

KW Seniorencub: Deache ara n'é nia garatada cöst'edema con la jita dal Seniorencub, é i seniores enviës en dedemesaledema ai 1. de jügn. An pëia ia ales 9:17 con le Mareo Bus dan le Cone, por jí a Falzes. Enló jarán cina Irenberg. Al é saorí da jí.

Conzert: La Scora de Musiga tin le concert de concluijun en **lönesc ai 30 de má, tló Al Plan.** Ales 17:00 él concert te dlijia, ales 18:00 vál ennent sön paiun. Dúc é enviës.

Apoteca: Al vén lascé alessëi che l'apoteca d'Al Plan sará slüta dai 2 ai 12 de jügn.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema séra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottas
E-Mail: klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

29.05.2022 - Festa dl'Ascensiun dal Signur
Palsacrusc

nr. 27

Gejú vá sö dal Pere!

Dal Vagnele dô San Jan 24, 46-53

Te chël tomp⁴⁶ti á Gejú dit a sü discepui: Ensciö stál tla Scritöra: Le Messia sofriará y ressoriará dai morc le terzo dé,⁴⁷y te so ennom ti encündarán a dúc i popui, metenn man te Ierusalem, che ai dess dé ota, por che sü picës vëgni pordenêns.⁴⁸De cösc sëise os mi testimoni.⁴⁹Y iu ves orciará jö sön os la scincunda che mio Pere ves á empormotü. Romagnede tla ciüté, cina ch'i ne gnëis nia emplis con la forza dal alt.⁵⁰Spo i ál condüt fora dlungia Betania. Danló ál alzé sões mans y i á benedí.⁵¹Y dertan ch'al i benedia, i ál lascé y é gnü alzé sö untra cí.

Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!



I meditun le Vagnele



- La misciun de Gejú sön cösta tera vá a piz. Al vá sö a cí, por se recordé che da danló él gnü desco Fi de Dio, y che enló gna-runse tuc sö, tla ciasa dal Pere.
- Al mët man l'epoca dla Dlijia: i discepui é cherdës da encündé le Signur danter la jont, con so ejompli, con so lalt y con söa ligrëza. (*W. Cazzaniga, Parola Amica*)

I periun ensciö



Signur, te t'an vas da nostra tera, mo nia da nüsc cörs. Te t'an vas deperpo che te benedëscs la tera co t'á ospité y che tö as salvé. Te vas sö a cí, por s'arjigné en post a vignöna y vignönn de nos. Te n'es nia plü atló, mo te te lasces aldí; nostes mans ne sciafia nia plü da t'aziché, mo t'es real y presënt te nostra vita. Nos viun tla speranza da podëi t'encunté endô, t'odëi da müs a müs. Dëidesse endertant da te chirí y vire dô to ejompl sön cösta tera.

Ai pelegrins de Jênn

A dúc i omi y jogn co tol pert al pelegrinaje ti aodunse che ara bütì, bona orienté tla testimonianza dla fede y i periun che ai se toli empara te söa oraziun döta la Comunité, cis les porsones co patësc y á crusc da porté. Che ai pói roé zoruch sagns entun, emplis de ligrëza y renforzës tal rapport con Chël Bel Dio por la vita da vigne dé.

Edema liturgica dai 29.05. ai 05.06.2022			
DOM 29.	GRAN FESTA DL'ASCENSIUN DAL SIGNUR – PALSACRUSC		
De mondial dai mesi de comunicaziun soziali		Paolo VI.	
08:30 9:30 10:00	s.m. a La Pli corona gran mëssa por döta la comunità <i>oferta por la ploania</i>	LAD	+nta Monica Peslalz - +nc' Jule Ellecosta y Heinrich Castlunger vís + +nc' dla familia de Carlo y Wally Frontull por familia Lore y Robert Kehrer, Longega
Lön 30. <u>N.B.:</u>	<i>beat Otto Neururer, Ferdinand</i> degüna s.m.		
Ded 31. 19:30	<i>Petra, Petronila, Metilde, Aldo</i> corona		
Dem 01.	<i>Iustin, Sciomun</i> Vijita personala te dlisia y cortina		
Jöb 02. 7:30	<i>Marcellinus y Petrus, Eugen I., Stefan, Armin - de d'oraziun do vocaziuns</i> Al peia ia la prozesciun de Jenn Vijita personala te dlisia y cortina		
Ven 03. <u>N.B.:</u>	<i>pröm vëndres - Karl Lwanga y compagns, Oliva</i> degüna s.m.		
15:00	corona		
Sab 04. <u>N.B.:18:30</u> <u>N.B.:19:00</u>	<i>Clothilde, Crista, Quirin, Werner</i> Corona por +nta Angela Erlacher Kaneider <i>s.m. prefestia 3. Requiem por +nta Angela Erlacher Kaneider</i>	DEU	dal ann por +nt Carlo Erlacher dal ann por +nt Giorgio Borroni dal ann por +nt Celeste Della Gaspera vís y +nc' dla familia Federa
DOM 05. 08:30 9.00 -10:00 10:00	GRAN FESTA DE PASCA DE MA <i>s.m. a La Pli</i> les ores por döta la comunità gran mëssa por döta la comunità <i>oferta por la ploania</i>	LAD	Bonifaz, Igor, Ferdinand dal ann por +nta Maria Clara +nt Paul Pitscheider - +nta Maria Buratti - +nc' Lois y Pepi Castlunger +nta Ida Pitscheider Mutschlechner vís y +nc' dla famiglia Migliorati



La comunità ti fej les mius aodanzes ai nüç
Michael Mölgg y Anna Näckler
 Che la benedisciun de Dio i accompagnëii
 sön so tru de vita deboriada.

Palsacrusc

La festa d'Ascensiun dal Signur nes recorda che Gejú é jü demez da sü discepui, al Ci.

Olá désson pa spo chirí Gejú?

Le Ressorí ne tralascia con sös ascensiun al Ci nia scioplamonter la tera, El romagn presént atló. Ma te n'atra manira trasformada. Sü testimoni vëgn menés fora por döt le monn a encündé le Vagnele dal régn de Dio co á da gní. Tres éi y con éi romagn le Ressorí presént - cina ala fin dai tomps.

Sce i orun encunté le Signur, spo ma, sce i Le chiriu atló te cösc monn. Gejú, le Viont, vir tal monn dai vis; El é enló, olache les porsones realiséia sös vita deboriada te diversces formes y manires.

Olache so Vagnele vëgn encündé, olache la jont tign le Past adöm, se recorda Söa mort y ressoreziun: enló é le Ressorí presént.

La festa d'Ascensiun de Crist nes ensëgna: al é le destanziamont de Gejú da cösc monn, mo pordërt festejunse le contrar: che Gejú, le Ressorí, romagn sön cösta tera. Che El ti scinca ales porsones de dük i tomps sös presënta fedela. Y che dük pó Le encunté - desco i apostui enlaota.

(Fabian Brand)

Hetty Krist



I periuun:

Dio onipotënt y etern, tö ás afidé a nos, che i viun ciámó sölä tera, i misters divins. Porta nüsc ponsiers al Ci olache Gejú é con te desco próma porsona, El co vir y regnëia por döta l'eternité. Amen.

dal Salm 46

Le Signur s'alza alalt! Le Ci se ralegrëia,
döta la tera i fej festa. Aleluia.
Os popui dük, batéde les mans,
fajede festa con gran ligrëza,
deache gran y potënt é le Signur,
en re de döta la tera.

Le Signur s'alza alalt! Le Ci se ralegrëia,
döta la tera i fej festa. Aleluia.

Le Signur vá al Ci con festa
y al sonn de trombëtes.
Sonede a nosc Dio, sonede!
Sonede al re, sonede!

*Habt Himmel im Herzen,
bittet der Himmlische; und
allezeit die Herrlichkeit der
Liebe in euren Händen.*

Sorvisc dai Ministrong

Lönes 30/05 (18:00h), Vëndres 03/06 (07:30): David y Romina Palfrader;

Sabeda 04/06 (18:00h): Marco Alberti, Maja Compojer, Amelie y Valentina Erlacher, Pire Maneschg, Elias y Silvia Obojes, Andy, Mattia y Jonas Ploner;

Domëgna 05/06 (10:00h): Lisa Alberti, Niki Fappani, Chantal, Felix, Lena y Melanie Feichter, Michael Leimegger, Barbara y Sophie Rungger Kuprian, Alicia Angelica Weiss, Damian y Matthias Winkler

N.B.: Dük i ministrong é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

